



Átomos para la paz y el desarrollo

الوكالة الدولية للطاقة الذرية  
国际原子能机构  
International Atomic Energy Agency  
Agence internationale de l'énergie atomique  
Международное агентство по атомной энергии  
Organismo Internacional de Energía Atómica

Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria  
Phone: (+43 1) 2600 • Fax: (+43 1) 26007

Email: [Official.Mail@iaea.org](mailto:Official.Mail@iaea.org) • Internet: <https://www.iaea.org>

In reply please refer to: **EVT1904819**

Dial directly to extension: (+43 1) 2600-21408

La Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) saluda a los Estados Miembros del OIEA y tiene el honor de señalar a su atención la celebración del **Curso Piloto de Capacitación sobre Preparación, Realización y Evaluación de Ejercicios para Poner a Prueba el Estado de Preparación y Respuesta para Casos de Emergencia Nuclear o Radiológica** (en adelante denominado el “evento”), que tendrá lugar de forma virtual a través de Cisco WebEx del **16 al 20 de agosto de 2021**.

El objetivo del evento es capacitar a los participantes en la preparación, la realización y la evaluación de ejercicios de preparación y respuesta para casos de emergencia (PRCE) sobre la base de una nueva publicación de la *Colección de Preparación y Respuesta para Casos de Emergencia* titulada provisionalmente *Preparation, Conduct and Evaluation of Exercises to Test Preparedness and Response for a Nuclear or Radiological Emergency*.

El evento se celebrará en inglés.

Se invita a los Estados Miembros a designar a una persona para que participe en este evento en representación de su Gobierno y se los alienta encarecidamente a que seleccionen con ese fin a mujeres calificadas.

Las designaciones deben presentarse al OIEA por conducto de la autoridad nacional competente (el Ministerio de Relaciones Exteriores, la Misión Permanente ante el OIEA o la Autoridad Nacional de Energía Atómica), a más tardar el **16 de julio de 2021**, por medio del formulario de participación adjunto (Formulario A). Los formularios de participación debidamente cumplimentados y autorizados deben enviarse por correo electrónico a la dirección [Official.Mail@iaea.org](mailto:Official.Mail@iaea.org) o por fax al número: +43 1 26007 (no se precisan copias impresas). Asimismo, han de enviarse copias por correo electrónico a la Secretaria Científica del evento, Sra. Stacey Horvitz, Centro de Respuesta a Incidentes y Emergencias, Departamento de Seguridad Nuclear Tecnológica y Física (correo electrónico: [S.Horvitz@iaea.org](mailto:S.Horvitz@iaea.org)), y la Secretaria Administrativa, Sra. Oksana Veremiy Krznic (correo electrónico: [O.Veremiy-Krznic@iaea.org](mailto:O.Veremiy-Krznic@iaea.org)). Una vez recibidas las designaciones oficiales, la Secretaria Científica del evento contactará directamente a los participantes en relación con otras cuestiones de organización, según proceda.

El OIEA no se hace responsable de virus informáticos, gusanos, troyanos, puertas traseras, temporizadores, relojes, contadores o cualquier otra rutina, instrucción o diseño que limiten el funcionamiento, u otro código no solicitado malicioso, ilícito o similar, incluidos programas de

vigilancia o rutinas que puedan permitir a cualquier persona, o por iniciativa propia, el acceso con el objetivo de borrar, o dañar o modificar de cualquier otro modo datos o sistemas, servidores, instalaciones u otra infraestructura del usuario final (colectivamente, “código inhabilitante”). Asimismo, el proveedor de los servicios para la reunión virtual ha asegurado y garantizado que los Servicios no contendrán, ni ningún usuario final recibirá del programa informático empleado para celebrar la reunión virtual, ninguno de estos códigos inhabilitantes.

La Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica aprovecha esta oportunidad para reiterar a los Estados Miembros del OIEA el testimonio de su distinguida consideración.



15 de abril de 2021

Documentación adjunta (en inglés únicamente):

Formulario de participación (Formulario A)

Reseña informativa



# **Virtual Pilot Training Course on Preparation, Conduct and Evaluation of Exercises to Test Preparedness and Response for a Nuclear or Radiological Emergency**

**Virtual Event**

**16 - 20 August 2021**

**Ref. No.: EVT1904819**

## **Information Sheet**

### **Introduction**

The General Safety Requirements *Preparedness and Response for a Nuclear or Radiological Emergency* (IAEA Safety Standards Series No. GSR Part 7) was published in 2015 under the joint sponsorship of 13 international intergovernmental organizations. Requirement 25 of this publication requires governments to ensure that personnel relevant for emergency response shall take part in regular training, drills, and exercises to ensure that they are able to perform their assigned response functions effectively in a nuclear or radiological emergency.

States are responsible for establishing and maintaining appropriate emergency arrangements to protect life, health, the environment, and society based on their laws, legislation, and international legal instruments on the territories of and within the jurisdiction of the State. Exercise programmes shall be developed and implemented to ensure that these arrangements are tested at suitable intervals. The exercises can test, depending on their scope and objectives, the different functional and infrastructural requirements set forth in GSR Part 7, and based on that they can identify possible opportunities for improvements in areas related to those requirements.

## **Objectives**

The purpose of the training course is to train personnel how to prepare, conduct, and evaluate an exercise for a nuclear or radiological emergency, as prescribed in Requirement 25 of IAEA Safety Standards Series No. GSR Part 7.

The training course consists of lectures, work sessions, and exercises. By the end of the course, the participants will understand and be able to implement knowledge from the following topics:

- Role of exercises within an exercise preparedness programme
- Understanding of exercise specifications
- Development of an exercise scenario
- Exercise conduct methods
- Guidelines for evaluating organizational performance
- Importance of interacting with media and public
- Considerations for international exercises
- Nuclear security events as emergency initiators

## **Target Audience**

The training course is open to 60 participants from all Member States. The nominated participants should be responsible for preparing, conducting, and evaluating nuclear or radiological emergency response exercises at the national, regional, local, or facility level within any relevant organization (e.g. operators, regulators, technical support organization, and emergency responders).

The individual skills and actual work performed by the nominees, as well as relevant background activities in their home countries, will be considered in the selection process. As the training course will be conducted in English, participants should have sufficient proficiency to follow lectures and express themselves in this language without difficulty.

## **Working Language(s)**

English

## **Participation and Registration**

All persons wishing to participate in the event have to be designated by an IAEA Member State or should be members of organizations that have been invited to attend.

In order to be designated by an IAEA Member State, participants are requested to send the **Participation Form (Form A)** to their competent national authority (e.g. Ministry of Foreign Affairs, Permanent Mission to the IAEA or National Atomic Energy Authority) for onward transmission to the IAEA by **16 July 2021**. Participants who are members of an organization invited to attend are requested to send the **Participation Form (Form A)** through their organization to the IAEA by above deadline.

Selected participants will be informed in due course on the procedures to be followed with regard to administrative matters.

## **Expenditures and Grants**

No registration fee is charged to participants.

# Organization

## **Scientific Secretary**

**Ms Stacey Horvitz**

Incident and Emergency Centre  
Department of Nuclear Safety and Security  
International Atomic Energy Agency  
Vienna International Centre  
PO Box 100  
1400 VIENNA  
AUSTRIA

Tel.: +43 1 2600 21408

Fax: +43 1 26007

Email: [S.Horvitz@iaea.org](mailto:S.Horvitz@iaea.org)

## **Administrative Secretary**

**Ms Oksana Veremiy Krznic**

Incident and Emergency Centre  
Department of Nuclear Safety and Security  
International Atomic Energy Agency  
Vienna International Centre  
PO Box 100  
1400 VIENNA  
AUSTRIA

Tel.: +43 1 2600 21482

Fax: +43 1 26007

Email: [O.Veremiy-Krznic@iaea.org](mailto:O.Veremiy-Krznic@iaea.org)

Subsequent correspondence on scientific matters should be sent to the Scientific Secretary/Secretaries and correspondence on other matters related to the event to the Administrative Secretary.



# Participation Form

## Pilot Training Course on Preparation, Conduct and Evaluation of Exercises to Test Preparedness and Response to a Nuclear or Radiological Emergency

**Virtual Event**

**16 to 20 August 2021**

To be completed by the participant and sent to the competent national authority (e.g. Ministry of Foreign Affairs, Permanent Mission to the IAEA, or National Atomic Energy Authority) of his/her country for subsequent transmission to the International Atomic Energy Agency (IAEA) either by email to: [OfficialMail@iaea.org](mailto:OfficialMail@iaea.org) or by fax to: +43 1 26007 (no hard copies needed). Please also send a copy by email to the Scientific Secretary, Ms Stacey Horvitz, Incident and Emergency Centre, Department of Nuclear Safety and Security (Email: [S.Horvitz@iaea.org](mailto:S.Horvitz@iaea.org)) and to the Administrative Secretary, Ms Oksana Veremiy Krznicaric, (Email: [O.Veremiy-Krznicaric@iaea.org](mailto:O.Veremiy-Krznicaric@iaea.org)).

**Deadline for receipt by IAEA through official channels: 16 July 2021**

Family name(s): (same as in passport)	First name(s): (same as in passport)	Mr/Ms
Institution:		
Full address:		
Tel. (Fax):		
Email:		
Nationality:	Representing following Member State/non-Member State/entity or invited organization:	
If/as applicable:		
Do you intend to submit a paper?	Yes	No
Would you prefer to present your paper as a poster?	Yes	No
Title:		